



GAZETTE DE VARSOVIE

DU SAMEDI 29. JUILLET 1758.



De Lisbonne le 7. Juin.

Le Roi, empressé de faire relever les ruines de cette Capitale, a rendu un Arrêt, par lequel S. M. en ordonne la réédification dans l'espace de 5 ans. Touchant la construction des maisons, les propriétaires des terrains se régleront sur le plan qui en a été dressé, & ceux qui ne seront pas en état de fournir aux dépenses nécessaires, vendront leur fond, soit au Roi, ou à des particuliers, selon l'estimation qui en sera faite. D'autres, dont le terrain servira à construire & à élargir les rues, seront dédommages de leur perte par l'argent que payeront ceux qui auront choisi des emplacements dans les endroits les plus commodes & les mieux situés. Quant au terrain que l'on destinera pour les Places publiques, le Roi se charge d'en payer la valeur, au profit des habitans qui en ont acquis le droit de possession. Il est à souhaiter, que tout cela soit suivi d'un succès à jamais durable; mais on

ressent encore ici de tems à autre quelques atteintes de ce déplorable désastre, dont on craint (à Dieu ne plaise) le retour. Le 3. de ce mois, vers les 2. heures & trois quarts du matin, un bruit souterrain fut suivi d'une violente secousse de tremblement de terre, qui se communiqua de tous les quartiers de la Ville, jusqu'à Bellem, Xabragas & Coimbre.

De Rome le 8. Juillet.

Depuis le 1. Juillet, après que l'Élection du Cardinal *Cavalchini* eut échoué, Dimanche, Lundi, Mardi & Mercredi on parloit beaucoup du Cardinal *Paulucci*, & l'on regardoit son élection comme très apparente. On parla à peu près dans le même tems des Cardinaux *Crescenci* & *Archinto*. Jeudi & Vendredi il s'agissoit du Cardinal *Oddi*; & sur le soir on mettoit sur les rangs les Cardinaux *Tamburini* & *Durini*. Enfin le 6. les Suffrages tombèrent sur le Cardinal *Charles Rezzonico* Evêque de Padoue, qui de 43 voix dont le Conclave étoit composé, en eût 31. contre 12 qui furent favorables à son

Election. Cette nouvelle s'étant repandue dans la Ville y causa beaucoup de joye. Le Jour pour son Couronnement a été fixé au 16. de ce mois. On parle que différentes Charges de la Cour y feront delivrées, & l'on assure que le Cardinal *Archinto* sera Secrétaire d'Etat; le Cardinal *Cavalchini* Sous-Datire, s'il veut l'accepter; Mgr. *Rexzonico* Neveu du Pape Secrétaire des Memoires; Mgr. *Boschi* Secrétaire des Chyffres; Mgr. *Albani* Clerc de la Chambre.

De Versailles le 9. Juillet.

Il est arrivé ici deux Couriers, dépêchés successivement de *Vienne* par le Comte de *Stainville*. Le premier nous a appris hier, que les *Autrichiens* avoient attaqué, la nuit du 20 Juin au premier Juillet, un Détachement de Troupes *Prussiennes*, qui escorteit 4. mille Chariots chargés de Munitions de Guerre & de bouche, que le Roi faisoit venir de *Silese* à son Camp sous *Olmütz*, que ce Détachement avoit été entièrement défait; que le Convoi avoit été pris & dispersé; que parmi les Chariots, dont on s'étoit emparé, il y en avoit quatre chargés d'argent; qu'en même tems le Maréchal de *Daun* avoit fait une marche savante, au moyen de laquelle il avoit pris une position très avantageuse auprès de la Place & vis-à-vis l'Armée des Ennemis.

Nous apprennons aujourd'hui, par le second Exprés dépêché de *Vienne* le 3. que le Roi de *Prusse* a levé le Siege d'*Olmütz*; & qu'au depart des Lettres de l'Armée *Autrichienne*, il se retiroit avec beaucoup de précipitation.

Ces Nouvelles sont si interessantes, que le Comte de *Stainville* n'a pas cru devoir différer d'un moment à en rendre compte au Roi, sans attendre les détails relatifs à ces deux événemens importants.

L'Armée *Prussienne* a prodigieusement souffert depuis qu'elle a investi *Olmütz*; & sa retraite, si elle n'opère pas sa destruc-

tion totale, l'affoiblira au moins très-considérablement.

De notre côté, nous prenons les plus vigoureuses mesures pour secourir la Cour de *Vienne* & nos Alliés dans l'*Empire*. Mr. le Prince de *Soubise* est actuellement en marche avec ses Troupes pour s'emparer de la *Hesse*, & entrer ensuite dans l'Electorat de *Hannover*. L'Armée, que Mr. le Maréchal Comte d'*Etrées* doit commander incessamment, à la place de Mr. le Comte de *Clermont*, sera portée, s'il le faut, à 100 mille hommes, tant pour la défense des *Pays-Bas*, que pour remplir les autres objets relatifs aux avantages de la Cause Commune.

Mr. de *Chevert* Lieutenant-General, dans lequel on a beaucoup de confiance, est arrivé à l'Armée du *Bas-Rhin*, & s'acquitte de la commission, dont il est revêtu du Roi.

De Paris le 7. Juillet.

Le 4. de ce mois, le Roi donna Audience aux Ambassadeurs & Ministres Etrangers, & tint ensuite un grand Conseil d'Etat, à l'issuë duquel le Maréchal d'*Etrées* eut une longue Conférence avec le Maréchal de *Belle-Isle*, & ensuite un entretien de trois quarts d'heure avec le Roi, qui lui fit l'honneur de le conduire jusqu'à la porte de son Cabinet. On dit ce Seigneur parti pour l'Armée; Mais d'autres le révoquent en doute, parce que sa santé n'est pas des plus fermes. Ceux des Courtisans, qui sont le plus à portée de connoître le dessous des cartes, croient que le Maréchal cherche à se prévaloir de son admission dans le Conseil du Roi, pour fixer un Plan d'opérations, suivant lequel il seroit permis au Commandant en Chef de les exécuter par lui-même, sans être assujetti à recevoir continuellement les ordres de la Cour. A cette condition-là, on ne doute nullement, que le Comte d'*Etrées* ne fût prêt à finir la Campagne.

De Londres le 4. Juillet.

Suivant un Etat des Dettes nationales, qui fut présenté au Parlement dans la dernière de ses séances, il conste qu'au 11. Janvier de la présente année, elles montoient à la somme de 77. millions, 780. mille, 386 liv. 8. Schlings, 2 sols & demi ft. & comme en vertu des arrangements pris dans cette dernière séance, elles ont été augmentées de 5 millions, les Dettes actuelles vont à 82. millions, 780 mille, 386. liv. 8. Schlings, 2 sols & demi ft. Celle de la Marine fait un objet d'environ 2 millions.

Il arriva ici, le 30. du mois dernier un Exprès à bord de la Frégate la *Tamise* de 36. canons, chargé de Dépêches du Lord Anson dattées à la hauteur de *Brest*. Ces Dépêches portoient, que cet Amiral avoit fait reconnoître la force des Batteries qui défendent l'entrée de ce Port, de même que l'état des Vaisseaux de Guerre qui s'y trouvent; qu'une Frégate en étant sortie pour reconnoître également notre Flotte, il s'étoit passé une vive escarmouche entre cette Frégate & celle la *Tamise*. & que la 1. avoit été forcée sur les rochers de l'*Ouessant*. Non-seulement on envoie de *Plymouth* & des Ports voisins, des légumes & quantité d'autres rafraîchissemens; mais encore le Gouvernement fait acheter en *Irlande* du gros & du menu Bétail, ainsi que d'autres provisions fraîches, pour l'usage de cette Flotte, dont on tâche, autant qu'il est possible, d'éloigner le scorbut. Le 4. de ce mois, un Exprès apporta de *Portsmouth* la nouvelle, que la Flotte commandée par le Chef d'Escadre Howe, étoit revenuë à *St. Helene* depuis 3. jours, avec les Troupes aux ordres du Duc de Marlborough. Elles débarqueront à l'île de *Wight*, où, après un court séjour pour s'y rafraîchir, elles se rembarqueront & iront opérer une diversion dans une autre partie de la

Côte de France. On publie, que c'est-là le sujet de leur retour, & que la Cour leur en avoit fait parvenir l'ordre, afin qu'elles puissent se refaire. & être en état d'exécuter ce projet. Les Troupes destinées à renforcer l'Armée alliée sur le *Rhin*, marchent de différens endroits pour s'embarquer dans les Ports les plus voisins des lieux de leurs répartitions, & pour se rendre de là à *Spithead*, où est fixé le rendez-vous général. On leur prépare à *Woolwich* un beau train d'artillerie, & l'on a déjà fait embarquer sur la *Tamise* une prodigieuse quantité de vivres, de munitions & de fourrages. Suivant l'opinion commune, le nombre de ces Troupes sera porté à 32 mille hommes, & l'on prétend, qu'avec la permission des Etats-Généraux, dont on assure que la Cour a déjà obtenu l'agrément, elles traverseront une partie des terres de la République. Par des Lettres venuës de la *Nouvelle-York*, on a reçu avis que l'Amiral Boscaven n'avoit pu faire voile d'*Hallifax* que le 28. Mai dernier; que ce jour-là toute la Flotte en étoit partie pour *Louisbourg*, au nombre de 22 Vaisseaux de Ligne, 10. Frégates, 5 Brulots, 2 Galiottes à Bombes, plus de 600 Vaisseaux de transport, & plusieurs Vaisseaux de provisions.

De Francfort le 12. Juillet.

Les nouvelles, que l'on a reçues par cet ordinaire de l'Armée Française du *Bas-Rhin*, portent, qu'après avoir remis à M. de *Contades* Lieutenant Général le commandement de cette Armée, Mgr. le Comte de *Clermont* s'étoit rendu à *Cologne*, d'où S. A. S. qui avoit obtenu son rappel, devoit partir incessamment pour se rendre à la Cour.

De Stralsund le 17. Juillet.

Nous apprenons, qu'une Flotte Russe composée d'environ 20. Vaisseaux, s'est mise en Mer, depuis peu, dans la *Baltique*, & l'on assure, que 6. Vaisseaux

de Guerre Suedois s'y joindront, pour agir conjointement sous les ordres du même Amiral.

De Varsovie le 29. Juillet.

En conséquence de la Diète ordinaire, qui doit se tenir dans cette Capitale & dont l'ouverture se fera le 2. 8bre prochain; la Grande Chancellerie de la République a depuis peu expédié, de la part du Roi, les Universaux, dont la traduction, que nous donnons au Public, porte en substance ce qui suit.

AUGUSTE III. *par la Grace de Dieu Roi de Pologne, Grand Duc de Lituanie &c. &c.*

„ Dans les affreuses calamités, qui
„ affligent depuis long tems Nos Etats
„ héréditaires, Nous ne trouvons point
„ de plus grand soulagement à la vive
„ douleur, dont Nous sommes pénétrés,
„ que dans le bonheur & la prospérité
„ de la République. En 1756. au tems
„ fixé pour la Diète ordinaire, toute la
„ force Ennemie étant venuë fondre sur
„ Nos dits Etats héréditaires, Nous pré-
„ senta au premier coup d'oeil le tableau
„ effrayant des malheurs, qui devoient
„ s'en suivre pour ce déplorable Pays;
„ cependant cette idée toute cruelle qu'
„ elle est, n'eût pas fait une plaie si pro-
„ fonde dans Notre Coeur Paternel, si l'
„ Armée de ce voisin entreprenant, qui
„ Nous enfermoit de toutes parts, ne
„ Nous eût empêché, de Nous rendre
„ auprès de vous au terme marqué pour
„ l'Assemblée des Etats de la République.
„ Et en effet la vuë de cette Assemblée
„ & d'un Peuple, qui Nous a toujours
„ été cher, auroit adouci une partie de
„ l'amertume, que Nous ressentions d'
„ ailleurs. La teneur de la Loi Nous met
„ encore à même de convoquer cette an-
„ née-ci à Varsovie la Diète Générale
„ pour y traiter des differens besoins de
„ la République; & sans considérer les
„ travaux à cette obligation, flattés du

„ doux espoir du bien public, que l'una-
„ nimité des Esprits pourra peut-être en
„ faire resulter pour la Patrie, Nous fi-
„ xons la-dite Diète ordinaire à Varso-
„ vie au 2. d'Octobre de la présente An-
„ née 1758, la Dietine Ante-Comitiale
„ en son lieu accoutumé au 21. d'Aout,
„ & celle de la Généralité pour le 28.
„ du même mois.

„ Nous protestons, que comme Nous
„ n'avons jamais proposé lors des Dietes
„ précédentes aucune matiere, qui eût
„ rapport à Nos intérêts particuliers, ou
„ à ceux de Notre Famille Royale, Nous
„ n'avons pas non plus de pareilles vuës
„ pour celle-cy, & que nous sommes
„ bien éloignés de chercher Notre avan-
„ tage au préjudice de la Patrie, en l'im-
„ pliquant dans les circonstances facheu-
„ ses, où se trouve le reste de l'Europe.
„ C'est par une conduite si équitable que
„ Nous espérons fermer la bouche à tous
„ ceux, qui par des insinuations sourdes
„ & artificieuses voudroient interrompre
„ la confiance, qui subsiste entre Nous
„ & les Etats de la République, & rendre
„ suspectes Nos démarches les plus salu-
„ taires, afin de perpétuer les desordres
„ dans le Pais, renverser la base des déli-
„ bérations publiques, & ériger sur les
„ ruines de la Patrie des trophées de
„ gloire aux Nations étrangères, qui
„ peuvent être intéressées à y entretenir
„ la division. L'unique desir du Bien pu-
„ blic, qui Nous a toujours occupé, va
„ diriger Nos intentions à la Diète pro-
„ chaine; & sans Nous arrêter précisé-
„ ment à aucune Proposition, Nous som-
„ mes prêts de suivre la voye opposée à
„ la subordination naturelle, en Nous
„ conformant, quoique Pere de la Patrie,
„ aux desirs de ses chers Enfans: pourvû
„ que, depouillés de tout autre senti-
„ ment, les trois Etats de la République
„ concourent unanimement au salut de
„ la Patrie.

(*La Suite l'Ordinaire prochain.*)

N^o. LX.
SUPPLEMENT A LA GAZETTE DE VARSOVIE
DU 29. JUILLET 1758.

*Du Quartier-Général de l'Armée I. & R. à Hrochow-Teünitz, JOURNAL
du 12. au 15. Juillet.*

La troisième Colonne de l'Armée Ennemie se remit en marche le 12. de ce mois, pour suivre les deux premières, qui avoient marché à *Königgratz* par *Holitz*.

Cette Colonne étant un peu éloignée des deux autres, & ne pouvant point en être secondée, les Généraux de *Laudohn*, de *Siskowitz*, & de *S. Ignon*, qui continuoient de côtoyer l'Ennemi sur son Flanc gauche, profitèrent de cette circonstance & résolurent unanimement de l'attaquer.

M. de *Laudohn* fit d'abord faire feu de quatre pièces de Canon sur les *Prussiens*, qui marchaient près du village de *Wöstzetin*, ils répondirent de 10. pièces de leur grosse Artillerie, mais ils n'en furent pas moins obligés de rebrousser chemin & de regagner les hauteurs, où ils se parquèrent sur le Champ; ils mirent aussi en feu le Village de *Wöstzetin*, dans le dessein vraisemblablement de faire connoître au Roi de *Prusse* par ce signal, que cette Colonne étoit attaquée & arrêtée dans la marche.

Cependant nos Généraux avoient poussé l'Infanterie en avant du côté de *Holitz*, tandis que les Housars & les Croates harcelloient les Ennemis, jusqu'à ce que M. de *S. Ignon* put arriver avec sa Cavallerie.

A peine ce Général eut remarqué, la façon dont la Cavallerie Ennemie se formoit, qu'il porta les Chevaux-légers de *Löwenstein* nouvellement levés pour l'observer d'une part, tandis qu'il la fit attaquer de l'autre par les Grenadiers & le Régiment de *Wurtemberg* Dragons, ce qui se fit avec tant de bravoure & d'ordre que les Ennemis furent renversés plusieurs fois, & enfin mis en déroute & totalement dispersés malgré leur Artillerie, qui pendant l'attaque tiroit de quatre côtés différens.

Nôtre Cavallerie perça même entre les Canons des Ennemis, & pénétra jusques derrière un Village, où ils avoient transporté à la hâte leur Artillerie & leur bagage, & où ils étoient serrés de façon à ne pouvoir être aisément débarassés.

Cette manœuvre avoit un peu séparé nôtre Cavallerie; M. de *Laudohn* fit donc marcher quelques Bataillons avec leurs Canons pour la soutenir, & M. de *S. Ignon* se forma de nouveau dans le meilleur ordre sous leur protection.

Nous nous étions déjà emparés de trois Etendars & de plusieurs pièces de Canon; mais comme ces Trophées avoient été abandonnés dans une plaine, on pût d'autant moins les conduire en lieu de sûreté, que nous avions à faire à une colonne composée de 16. mille hommes, qui bientôt s'y opposa de toutes ses forces, & au secours de laquelle le Roi de *Prusse* accourut lui même avec 12. mille hommes tirés des deux autres Colonnes de son Armée. Nos Troupes retournèrent donc à leurs anciens Postes, n'emportant qu'un Etendart, & emmenant au reste deux caissons de poudre & plusieurs autres Chariots.

Nous avons fait à cette affaire différens prisonniers, & la perte des Ennemis en morts, blessés & Déserteurs monte à plus de mille hommes. La nôtre ne va guerres qu'à 30.

L'Armée I. & R. se remit en marche le même jour 12, sur le midi, & vint camper de *Sebranitz* à portée de *Hohenmauth*. Le Quartier-Général fut établi dans

cette Ville. Le 13. il y eut séjour & l'on reçut la nouvelle, que les deux premières Colonnes de l'Armée Prussienne s'étoient approchées de *Königgratz*, qui étoit déjà occupé par des Troupes Ennemies. M. de *Buccow* Général de Cavallerie en avoit auparavant retiré la Garnison, & s'étoit allé poster près de *Klumetz* avec les Troupes, qui sont sous ses ordres. Cependant les Ennemis se sont de nouveau mis en marche sur *Klein-Scalitz* & *Succowina* laissant un Corps près de *Königgratz*, où il campe, ayant de forts Détachemens à *Przin* & à *Lochenitz*.

La troisième Colonne des Prussiens aux ordres du Maréchal de *Keith* se porte aussi sur *Königgratz*: cette Colonne est exactement observée & soigneusement cotoyée par plusieurs de nos Détachemens.

Le 14. il arriva à *Jaromirtz* au delà de l'Elbe sous une escorte considérable beaucoup de Bagages Prussiens.

L'on n'a d'ailleurs pu apprendre jusqu'ici rien de positif de la marche ultérieure des Ennemis, qui maintenant doit manifester les desseins du Roi de Prusse.

L'Armée I. & R. s'est mise en marche aujourd'hui 15. à la pointe du jour & est arrivée ici, où M. le Maréchal prendra les mesures convenables & relatives aux mouvemens des Ennemis.

Suite du JOURNAL de l'Armée combinée de l'Empire depuis le 10. jusqu'au 13. Juillet.
Du Quartier-Général à Saatz.

Patrouilles détachées des Postes avancés du Corps aux ordres du Général de *Luzinsky*, lequel continué de garder sa position d'*Oelsnitz*, rencontrèrent hier à *Reichenbach* celles des Ennemis, qu'elles chassèrent de cet endroit.

Sur cela un détachement considérable de Troupes Prussiennes s'avanca le 11. de *Zwickau* à *Reichenbach*; un Capitaine du Régiment de *Spleni*, qui campe près de cette Ville avec un Détachement, voyant combien les Ennemis lui étoient supérieurs en force, prit le parti de se replier sur *Plauen*; ce qu'il fit sans être poursuivi, & sans perdre un seul homme. Le Détachement ennemi étant retourné sur le soir à *Zwickau*, le nôtre vint reprendre Poste à *Reichenbach*.

Les Ennemis firent le 12. la même manœuvre, on tira de part & d'autre quelques coups de fusil, & le soir les Prussiens regagnèrent encore *Zwickau*.

Les avis, que l'on a du Camp des Ennemis, portent unanimement qu'ils sont à droite & à gauche des mouvemens, sans que cependant il y ait jusques ici aucun changement essentiel dans leur position. Leur Armée se tient toujours prête à marcher, quoiqu'elle soit séparée en différens Postes: le Camp de *Tschoppau* n'est que de 15. mille hommes, le reste est divisé & réparti à *Zwickau*, *Freyberg* & *Chemnitz*, les Postes avancés étans toujours d'ailleurs à *Annaberg* & à *Marienberg*.

Un Détachement composé de 4. Escadrons de Housfars est parti hier du dernier de ces endroits prenant la route de *Torgau*.

Suivant les rapports du Colonel *Törrösch*, le Détachement Prussien, qui dernièrement a été tiré de la Garnison de *Dresde*, s'est porté à *Chamentz* & à *Radeberg*, pour observer de là les postes avancés, que nous avons en *Lusace*, & qui chaque jour vont jusques aux portes de *Dresde*.

Au reste notre Armée continué d'être toujours dans la même position tant ici qu'à *Lauen*. Le Corps de Troupes aux ordres du Général de *Dombasle* est aussi encore à *Mönchsberg*; & les postes avancés seuls font de tems à autre des mouvemens, soit pour allarmer les Ennemis, soit pour empêcher leurs incursions.

Le Baron de *Bretlach* Général de Cavallerie est arrivé ici, & a pris le Commandement de toute la Cavallerie.